

**OBWIESZCZENIE
RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ**

z dnia 5 października 2023 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Czarna Białostocka konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy na rok 2023

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1461) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały Nr XXXIX/359/22 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 25 sierpnia 2022 r. w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Czarna Białostocka konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy na rok 2023 (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2022 r. poz. 3690), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych uchwałą Nr XL/374/22 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 6 października 2022 r. zmieniającą uchwałę w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Czarna Białostocka konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy na rok 2023 (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2022 r. poz. 4454).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały nie obejmuje § 2 i § 3 uchwały XL/374/22 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 6 października 2022 r. zmieniającej uchwałę w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Czarna Białostocka konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy na rok 2023 (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2022 r. poz. 4454), które stanowią:

„§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.”.

3. Obwieszczenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady

Urszula Taudul

**UCHWAŁA NR XXXIX/359/22
RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ
z dnia 25 sierpnia 2022 r.**

**w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Czarna Białostocka konsultacji społecznych w sprawie
Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy na rok 2023**

Na podstawie art. 5a ust. 2, ust. 3 oraz ust. 7 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40, 572, 1463 i 1688)¹⁾ uchwała się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje z mieszkańcami Gminy Czarna Białostocka w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy Czarna Białostocka na rok 2023.

§ 2. Zasady i tryb przeprowadzania konsultacji w sprawie Budżetu Obywatelskiego określa Regulamin Budżetu Obywatelskiego Gminy Czarna Białostocka na 2023 r., który stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady

¹⁾ Treść ustawy i jej zmiany zostały ogłoszone w Dz. U. z 2023 r. poz. 40, 572, 1463 i 1688.

Regulamin Budżetu Obywatelskiego Gminy Czarna Białostocka na 2023 r.

§ 1. 1. Konsultacje społeczne prowadzone są w sprawie części wydatków z budżetu Gminy Czarna Białostocka na rok 2023 określanych jako Budżet Obywatelski.

2. Na Budżet Obywatelski w roku 2023 przeznaczona jest kwota 200.000 zł.

3. Środki przeznaczone na projekty zostały podzielone na dwie pule:

a) ogólnomiejska - łączna kwota 162 648,33 zł,

b) sołecka - łączna kwota 37 351,67 zł.

4. Ze środków Budżetu Obywatelskiego mogą być finansowane zadania, które mieszczą się w kompetencjach Gminy.

5. W ramach Budżetu Obywatelskiego mogą być proponowane wydatki dotyczące lokalnych potrzeb poszczególnych sołectw lub miejscowości Czarna Białostocka.

6. Propozycje projektów mogą być zgłaszane przez mieszkańców Gminy Czarna Białostocka.

7. Mieszkaniec może złożyć i poprzeć dowolną liczbę zadań do Budżetu Obywatelskiego.

§ 2. Uprawnionymi do udziału w konsultacjach są mieszkańcy Gminy Czarna Białostocka.

§ 3. O terminie przeprowadzenia konsultacji i zasadach Budżetu Obywatelskiego mieszkańcy Gminy zostaną powiadomieni poprzez stronę internetową Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej. Ponadto Burmistrz Czarnej Białostockiej przeprowadzi akcję promocyjno - informacyjną dotyczącą wyjaśnienia zasad funkcjonowania Budżetu Obywatelskiego.

§ 4. 1. Formularz zgłaszania projektów do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego w Gminie Czarna Białostocka będzie dostępny na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej, w sekretariacie oraz w Kancelarii podawczej Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej.

2. Zgłoszenie projektu będzie skuteczne jeżeli zostanie zgłoszone na urzędowym formularzu przez wnioskodawcę, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszego Regulaminu, na którym zostaną wypełnione wszystkie pola oznaczone jako obowiązkowe.

3. Do formularza zgłoszenia projektu należy dołączyć listę poparcia danego projektu podpisaną przez:

a) w przypadku projektu ogólnomiejskiego - 7 mieszkańców objętych tą pulą Budżetu, do których nie zalicza się wnioskodawcy,

b) w przypadku projektu sołeckiego nie jest wymagana lista poparcia.

4. Wypełnione formularze składa się w Urzędzie Miejskim w Czarnej Białostockiej.

§ 5. 1. Zgłoszone projekty podlegają ocenie pod względem:

1) formalno-prawnym,

2) merytorycznym, tj. możliwości realizacji pod względem technicznym, własnościowym, możliwości zabezpieczenia środków w budżecie gminy na rok budżetowy i lata kolejne ewentualnych kosztów utrzymania, eksploatacji, itp.

2. Decyzję o niedopuszczeniu projektu do głosowania z uzasadnieniem przekazuje się na piśmie zgłaszającemu projekt w terminie 7 dni od dnia podjęcia decyzji.

3. Od decyzji o niedopuszczeniu projektu do głosowania zgłaszającemu projekt przysługuje prawo wniesienia odwołania do Burmistrza Czarnej Białostockiej w terminie 7 dni od daty otrzymania decyzji. Odwołanie składa się w Urzędzie Miejskim w Czarnej Białostockiej. Rozstrzygnięcie Burmistrza w wyniku rozpatrzenia odwołania jest ostateczne.

4. Rozstrzygnięcie Burmistrza Czarnej Białostockiej wymaga uzasadnienia i podlega doręczeniu na piśmie zgłaszającemu projekt.

5. Projekty, które uzyskały pozytywną ocenę formalno - prawną i merytoryczną umieszczane są na liście podlegającej głosowaniu. W sytuacjach, w których koszt zadania podany przez wnioskodawcę ewidentnie odbiega od kosztów realnych wykonania zadania, Burmistrz może skorygować koszt danego projektu na podstawie średnich i typowych danych dla danego typu zadania. Wartość zadania zgłoszonego w ramach Budżetu Obywatelskiego nie może przekroczyć 70 % kwoty przeznaczonej na daną pulę Budżetu Obywatelskiego.

6.¹⁾ Burmistrz Czarnej Białostockiej podaje do publicznej wiadomości listę projektów, o których mowa w ust. 5, zarządza głosowanie oraz wyznacza jego termin.

§ 6. 1. Projekty są oceniane w głosowaniu. Przedmiotem konsultacji będą projekty umieszczone na karcie do głosowania.

2. Prawo udziału w głosowaniu ma każdy mieszkaniec Gminy Czarna Białostocka.

3. Głosowanie odbywa się poprzez złożenie wypełnionej karty w Urzędzie Miejskim w Czarnej Białostockiej oraz innych wyznaczonych miejscach. Wypełnione karty (skan karty wraz z podpisem) można będzie również przysyłać drogą elektroniczną na wskazany adres mailowy.

4. Wzór karty do głosowania, o której mowa w ust. 3, określa załącznik Nr 2 do niniejszego Regulaminu.

5. Listę punktów, w których będzie można głosować oraz adres mailowy, o którym mowa w ust. 3, podaje się do publicznej wiadomości, co najmniej 10 dni przed datą rozpoczęcia głosowania.

6. Głosowanie trwa co najmniej 21 dni kalendarzowych.

7. Podczas głosowania pełny opis projektów dostępny będzie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej oraz w punktach do głosowania.

§ 7. 1. Na karcie do głosowania podaje się tytuły projektów oraz szacunkowy koszt ich realizacji.

2. Karta do głosowania musi zawierać informację jak oddać prawidłowo głos.

3. Głosowanie odbywa się poprzez wybranie maksymalnie 3 projektów z listy zweryfikowanych, poddanych pod głosowanie projektów z każdej puli Budżetu przez postawienie maksymalnie 3 znaków „x” w kratkach przy poszczególnych zadaniach, na które oddawane są głosy.

§ 8. 1. Obliczanie wyniku polega na zsumowaniu głosów oddanych na każdy z projektów.

2. Do realizacji zostaną przeznaczone te projekty, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania kwoty przeznaczonej na Budżet Obywatelski.

3. W przypadku uzyskania równej liczby głosów przez dwa lub więcej zadań o kolejności decyduje niższy koszt projektu.

4. W przypadku, gdy nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania z listy, może zostać uwzględnione do realizacji bezpośrednio następujące, kolejne zadanie z listy, o ile jego szacunkowy koszt nie spowoduje przekroczenia dostępnych środków.

§ 9. 1. Wyniki głosowania Burmistrz Czarnej Białostockiej podaje do publicznej wiadomości poprzez stronę internetową Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej.

2. Z przeprowadzonych konsultacji Burmistrz Czarnej Białostockiej składa pisemną informację Radzie Miejskiej po zakończeniu konsultacji.

§ 10. 1. Terminy prowadzenia poszczególnych czynności związanych z konsultacjami określa Burmistrz Czarnej Białostockiej w drodze zarządzenia.

2. Wyniki konsultacji są podawane do publicznej wiadomości:

1) na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej,

2) w formie pisemnej Radnym Gminy Czarna Białostocka,

¹⁾ ust. 6 w brzmieniu ustalonym przez § 1 uchwały Nr XL/374/22 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 6 października 2022 r. zmieniającej uchwałę w sprawie przeprowadzenia na terenie Gminy Czarna Białostocka konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Gminy na rok 2023 (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2022 r. poz. 4454).

3) w formie komunikatu prasowego lub innej akcji informacyjnej.

5. Szacunkowy kosztorys* (należy podać szacowane koszty podstawowych składowych projektu oraz całości)

.....
.....
.....
.....

6. Dostępność projektu dla osób ze szczególnymi potrzebami (należy wskazać czy projekt uwzględni zasady uniwersalnego projektowania, tzn. rozwiązania umożliwiające korzystanie z niego zwłaszcza przez osoby z niepełnosprawnościami)

.....
.....
.....
.....

(czytelny podpis) *

(data)

W załączeniu: lista osób popierających zgłoszenie projektu do Budżetu Obywatelskiego Gminy Czarna Białostocka na rok 2023* – jeżeli dotyczy.

* Pola oznaczone gwiazdką traktowane są jako obowiązkowe.

** Niepotrzebne skreślić

Kluczula informacyjna:

Wypełniając obowiązek określony w art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informujemy że:

1. Administratorem danych osobowych zbieranych i przetwarzanych w ramach wykonywania zadań publicznych przez Urząd Miejski w Czarnej Białostockiej jest Burmistrz Czarnej Białostockiej, ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka. W przypadkach określonych przepisami prawa administratorami Państwa danych mogą być także inne podmioty.
2. Z Administratorem można się kontaktować za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka lub email: um@czarnabialostocka.pl.
3. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka lub email: inspektor@cbi24.pl
4. Podstawą przetwarzania danych osobowych są obowiązujące przepisy prawa (art. 6 ust. 1 lit. c. RODO):
- art. 5a ust. 2,3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.
5. Pani/ Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
6. Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa.
7. Dane osobowe od momentu pozyskania będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów wynikający z regulacji prawnych (kategorii archiwalnej dokumentacji określonej w jednolitym rzeczowym wykazie akt dla organów gmin).
8. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (tj.: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).
9. Podanie danych jest wymogiem zgłoszenia projektu do Budżetu Obywatelskiego. Nie podanie wszystkich wymaganych danych może skutkować uznaniem projektu za zweryfikowany negatywnie.
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 RODO.

**Lista osób popierających zgłoszenie projektu do Budżetu Obywatelskiego
Gminy Czarna Białostocka na rok 2023**

Niżej podpisani popieramy zgłoszenie zadania:*

.....

.....

do Budżetu Obywatelskiego Gminy Czarna Białostocka na rok 2023.

Lp.**	Imię i Nazwisko*	Adres zamieszkania*	Podpis*

* Pola oznaczone gwiazdką traktowane są jako obowiązkowe.

Klauzula informacyjna:

Wypełniając obowiązek określony w art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informujemy że:

1. Administratorem danych osobowych zbieranych i przetwarzanych w ramach wykonywania zadań publicznych przez Urząd Miejski w Czarnej Białostockiej jest Burmistrz Czarnej Białostockiej, ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka. W przypadkach określonych przepisami prawa administratorami Państwa danych mogą być także inne podmioty.
2. Z Administratorem można się kontaktować za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka lub email: um@czarnabialostocka.pl
3. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka lub email: inspektor@cbi24.pl
4. Podstawą przetwarzania danych osobowych są obowiązujące przepisy prawa (art. 6 ust. 1 lit. c. RODO) :
-art. 5a ust.2,3 ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.
5. Pani/ Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
6. Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa.
7. Dane osobowe od momentu pozyskania będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów wynikający z regulacji prawnych (kategorii archiwalnej dokumentacji określonej w jednolitym rzeczowym wykazie akt dla organów gmin).
8. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (tj.: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).
9. Podanie danych jest wymogiem oddania głosu na zgłoszony projekt do Budżetu Obywatelskiego. Nie podanie wszystkich wymaganych danych może skutkować uznaniem głosu za nieważny.
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 RODO.

KARTA DO GŁOSOWANIA

Informacje:

Aby prawidłowo oddać głos należy wybrać od 1 do 3 zadań z poniższej listy projektów ogólno miejskich oraz od 1 do 3 projektów sołeckich poprzez postawienie znaku „X” w odpowiednim polu w kolumnie – „WYBÓR”. Kartę do głosowania należy podpisać czytelnie poprzez wpisanie imienia, nazwiska oraz miejsca zamieszkania.

Zasady głosowania:

- głosujący wybiera od 1 do 3 zadań z poniższej listy projektów ogólnomiejskich oraz od 1 do 3 projektów sołeckich zawierającej nazwy zadań oraz ich szacowane koszty,
- można tylko raz wziąć udział w głosowaniu,

Głos uznaje się za nieważny, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- na karcie nie wybrano żadnego zadania albo wybrano więcej niż po 3 zadania z poniższej listy projektów ogólnomiejskich oraz projektów sołeckich,
- głosujący odda więcej niż jedną kartę w głosowaniu,
- imię i nazwisko wpisane na karcie są nieczytelne,
- brak podpisu osoby głosującej lub rodzica/opiekuna prawnego.

Lp.	Nazwa zadania ogólnomiejskiego	Orientacyjny koszt*	WYBÓR

Lp.	Nazwa zadania sołeckiego	Orientacyjny koszt*	WYBÓR

* Przedstawione koszty są szacunkowe i pogładowe.

Podpis głosującego mieszkańca:

1. Imię
2. Nazwisko.....
3. Adres zamieszkania.....
4. Data i czytelny podpis

Ja niżej podpisany/a wyrażam zgodę jako rodzic/ opiekun prawny na wzięcie udziału osoby pozostającej pod moją opieką, o której mowa wyżej, w głosowaniu dotyczącego Budżetu Obywatelskiego Gminy Czarna Białostocka na rok 2023 r. **

.....
(data i podpis rodzica/ opiekuna prawnego)

** dotyczy osób niepełnoletnich. W takim przypadku podpis na karcie do głosownia składa osoba niepełnoletnia oraz rodzic/opiekun prawny

Klauzula informacyjna:

Wypełniając obowiązek określony w art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia

27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informujemy że:

1. Administratorem danych osobowych zbieranych i przetwarzanych w ramach wykonywania zadań publicznych przez Urząd Miejski w Czarnej Białostockiej jest Burmistrz Czarnej Białostockiej, ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka. W przypadkach określonych przepisami prawa administratorami Państwa danych mogą być także inne podmioty.
2. Z Administratorem można się kontaktować za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka lub email: um@czarnabialostocka.pl
3. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej na adres: ul. Torowa 14A, 16-020 Czarna Białostocka lub email: inspektor@cbi24.pl
4. Podstawą przetwarzania danych osobowych są obowiązujące przepisy prawa (art. 6 ust. 1 lit. c. RODO) : -art. 5a ust.2,3 ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym.
5. Pani/ Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
6. Pani/Pana dane osobowe będą ujawniane podmiotom i osobom upoważnionym na podstawie przepisów prawa.
7. Dane osobowe od momentu pozyskania będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów wynikający z regulacji prawnych (kategorii archiwalnej dokumentacji określonej w jednolitym rzeczowym wykazie akt dla organów gmin).
8. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (tj.: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych).
9. Podanie danych jest wymogiem oddania głosu na zgłoszony projekt do Budżetu Obywatelskiego. Nie podanie wszystkich wymaganych danych może skutkować uznaniem głosu za nieważny.
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani profilowania, o którym mowa w art. 22 RODO.